



CITTA' DI TORINO

## **CIRCOSCRIZIONE 8**

San Salvario - Cavoretto - Borgo Po  
Nizza Millefonti - Lingotto - Filadelfia  
Ufficio Sport c.so Corsica, 55 – c8sport@comune.torino.it

### **NOTA INFORMATIVA PER LA RICHIESTA, L'ASSEGNAZIONE E L'UTILIZZO DI SPAZI SPORTIVI PRESSO LA CIRCOSCRIZIONE 8**

#### **IMPIANTI**

**Piscine Parri e Lido:** per la piscina Lido la stagione invernale inizia nel mese di ottobre e termina nel mese di maggio; la stagione estiva inizia nel mese di giugno e termina alla fine del mese di settembre, con interruzione nel mese di agosto, mese durante il quale la Piscina è riservata al nuoto libero. Per la piscina Parri la stagione invernale inizia nel mese di settembre e termina nel mese di maggio; la stagione estiva inizia nel mese di giugno termina alla fine del mese di luglio per gli spazi del mattino mentre la stagione estiva pomeridiana per le attività agonistiche si svolge nel mese di giugno. Entrambe le Piscine sono gestite direttamente dall'Amministrazione. In ogni caso il calendario puntuale viene periodicamente pubblicato sul sito web della Circoscrizione 8.

**Palestra Parri:** la stagione sportiva inizia la seconda settimana del mese di settembre e termina nel mese di luglio con chiusura nel mese di agosto; durante la settimana fino alle ore 18,00 la Palestra è gestita direttamente dall'Amministrazione; dalle ore 18,00 in poi e nei giorni di sabato e domenica la palestra è in disponibilità in regime di autogestione.

**Palestre scolastiche scuole primarie e secondarie di I e II grado:** la stagione sportiva inizia indicativamente nel mese di settembre e termina nel mese di giugno. Le date precise verranno pubblicate sul sito della Circoscrizione. Le palestre scolastiche comunali, afferenti le scuole primarie e secondarie di I grado, sono disponibili in regime di autogestione secondo un calendario di dettaglio che tiene conto degli utilizzi extracurricolari (dopo le ore 17) che vengono deliberati dai singoli Consigli di Istituto e comunicati entro e non oltre il 30 giugno di ogni anno. La Città Metropolitana comunica invece direttamente alle Circoscrizioni le palestre delle scuole secondarie di II grado che sono disponibili.

Per le modalità di richiesta stagionale degli spazi vengono pubblicati periodicamente appositi avvisi sul sito web della Circoscrizione 8.

#### **MODALITÀ RICHIESTA, ASSEGNAZIONE E UTILIZZO SPAZI SPORTIVI:**

**per richiedere gli spazi delle palestre e delle piscine:**

Il modulo relativo alla richiesta spazi, presente sul sito della Circoscrizione 8 nella sezione “Modulistica - Sport”, deve essere selezionato sulla base dell’impianto prescelto.

Le istanze pertanto dovranno essere necessariamente prodotte utilizzando l’apposita modulistica distinta per PISCINA LIDO, PISCINA PARRI ATTIVITA’ NATATORIE PER TUTTI, PISCINA PARRI AGONISMO, PALESTRA PARRI, PALESTRE SCOLASTICHE, le domande **multiple non potranno essere accolte**.

Il modulo dell’istanza deve essere sempre **debitamente compilato** e sottoscritto dal Presidente dell’Ente istante, con allegata obbligatoriamente una copia del documento di identità in corso di validità.

**Unicamente** per le Federazioni Sportive Nazionali e gli Enti di Promozione Sportiva, riconosciuti dal CONI, la presentazione delle istanze devono essere firmate dal loro Presidente oppure, in subordine, è ammessa la firma a cura di un delegato, che sia un componente presente nell’Atto Costitutivo. In questo caso sia l’istanza che tutta la modulistica necessaria sarà firmata dal “delegato” della Federazione o dell’EPS: in tali casi occorre allegare all’Istanza lo specifico modulo di “Delega” presente sul sito della Circoscrizione corredato da copia del documento in corso di validità del Presidente delegante e, di conseguenza, la copia del documento del delegato firmatario.

### **Dichiarazioni all’interno dell’istanza**

Iscrizione al **Registro delle Associazioni** della Città di Torino: per le associazioni è fatto obbligo di iscrizione al Registro delle Associazioni, dichiarando nell’istanza di essere iscritti. Diversamente occorre provvedere, **prima della presentazione dell’istanza**, alla richiesta di iscrizione che può avvenire anche tramite mail seguendo le istruzioni presenti al seguente link:

<http://www.comune.torino.it/registroassociazioni/>

In questo secondo caso occorre indicare nell’istanza la data di invio della richiesta di iscrizione al Registro.

Sono esentati dall’iscrizione al Registro: le Istituzioni scolastiche, non vi è obbligo per altri Enti no profit.

**Polizza assicurativa:** per gli Istituti Scolastici pubblici non è necessario produrre copia della polizza. Per le Federazioni Sportive Nazionali, gli Enti di Promozione Sportiva riconosciuti dal CONI, le Associazioni o le Società Sportive che dichiarino una affiliazione con l’indicazione della Federazione o dell’EPS al quale sono affiliate, non è necessario produrre copia della polizza, sempreché la stessa sia sempre reperibile nella sua versione aggiornata sul sito ufficiale della Federazione o dell’EPS di riferimento.

Per gli altri Enti è necessario dichiarare alla voce specifica dell’istanza gli estremi identificativi della polizza in essere, nonché allegare una copia completa e in corso di validità della stessa, completa delle relative quietanze.

**Dichiarazione L.122/2010:** nel caso di istanza di concessione in uso di spazi a titolo gratuito oppure con riduzione tariffaria, è sempre obbligatorio compilare la dichiarazione che è inclusa all’interno del modulo di istanza, secondo le seguenti indicazioni.

Innanzitutto si riporta per conoscenza il disposto normativo oggetto di dichiarazione:

*“A decorrere dalla data di entrata in vigore del presente decreto la partecipazione agli organi collegiali, anche di amministrazione, degli enti, che comunque ricevono contributi a carico delle finanze pubbliche, nonché la titolarità di organi dei predetti enti è onorifica; essa può dar luogo esclusivamente al rimborso delle spese sostenute ove previsto dalla normativa vigente; qualora siano già previsti i gettoni di presenza*

*non possono superare l'importo di 30 euro a seduta giornaliera. La violazione di quanto previsto dal presente comma determina responsabilità erariale e gli atti adottati dagli organi degli enti e degli organismi pubblici interessati sono nulli. Gli enti privati che non si adeguano a quanto disposto dal presente comma non possono ricevere, neanche indirettamente, contributi o utilità a carico delle pubbliche finanze, salva l'eventuale devoluzione, in base alla vigente normativa, del 5 per mille del gettito dell'imposta sul reddito delle persone fisiche”.*

Quindi per compilare correttamente la dichiarazione sono proposte due opzioni: la prima dove il Legale Rappresentante dichiara che si **attiene** a tale normativa (questo vale per le associazioni, Federazioni Sportive e Enti di Promozione Sportiva); la seconda dove si dichiara che **non si applica** riguarda solo alcuni Enti specifici, tra cui le scuole pubbliche (occorre crocettare enti nominativamente previsti dal decreto legislativo nr. 165/2001), le società sportive (ultima casella), le APS, le Onlus... occorre leggere attentamente e selezionare le caselle riferite alla propria natura giuridica.

**Defibrillatore:** la dichiarazione è presente sull'istanza ed è riferita agli impegni relativi al suo utilizzo; tali impegni vanno letti e **ottemperati con scrupolo**.

**Imposta di bollo:** durante la compilazione dell'istanza occorre spuntare una delle due voci presenti a seconda che l'Ente istante sia oppure non sia assoggettato all'imposta di bollo.

Se l'Ente non è soggetto all'imposta, occorre altresì indicare (attraverso l'apposizione di “spunta”) in base a quale normativa gode di tale esenzione.

Se l'Ente è assoggettato all'imposta di bollo, deve scegliere una delle due modalità indicate sul modulo di istanza per il suo pagamento, e conseguentemente compilare o allegare quanto richiesto.

### **Compilazione di modulistica da allegare**

Tutta la modulistica è scaricabile dal sito della Circoscrizione 8, sezione “Modulistica - Sport”.

**Prospetto spazi richiesti:** il prospetto è già inserito in coda al modulo di “Istanza” e va compilato in modo ordinato e **leggibile** in tutte le sue parti, attraverso l'indicazione precisa della “Tipologia di Sport”, dell'utenza che utilizzerà gli spazi (scegliendo esattamente tra una delle voci già proposta dalla tabella), orari e periodi richiesti ecc...

**Modulo di delega:** nel caso di Federazioni Sportive Nazionali o Enti di Promozione Sportiva riconosciuti dal Coni, è possibile che il rispettivo Presidente deleghi un componente presente nell'Atto Costitutivo alla sottoscrizione della richiesta degli spazi. In tal caso occorre compilare il modulo di “Delega”, indicando per quali tipi di spazi e per quale stagione sportiva la stessa abbia valore. Alla “Delega” è indispensabile allegare copia del documento di riconoscimento del Presidente delegante.

**Disciplinare:** deve essere selezionato sulla base dell'impianto prescelto compilato e sottoscritto due volte dove richiesto, deve contenere data e luogo. **E' sempre obbligatorio allegarlo all'istanza.**

**Modulo Scheda Progetto:** nel caso di istanza di concessione in uso di spazi a titolo gratuito oppure con riduzione tariffaria è obbligatorio compilare il modulo **esclusivamente nei seguenti casi:**

- promuovere l'inserimento di diversabili; *Regolamento Comunale n. 168 art. 2 comma 1*
- recuperare i giovani in disagio e combattere la devianza legata ai fenomeni delle tossicodipendenze; *Regolamento Comunale n. 168 art. 2 comma 1*

- promuovere l'inserimento e l'integrazione sociale e culturale degli extracomunitari; *Regolamento Comunale n. 168 art. 2 comma 1*
- attività **sportive promozionali** rivolte ai giovani di età inferiore ai 15 anni e agli adulti over 60; *Regolamento Comunale n. 168 art. 3 comma 2 - con esclusione del Progetto "Una Mole di Sport" rientrante già nella casistica di gratuità ai sensi del Regolamento Comunale n. 168 art. 1 comma 1 lettera g)*
- progetti mirati all'inserimento di soggetti in carico ai servizi sociali della Città; *Regolamento Comunale n. 168 art. 3 comma 2*

**Curriculum Ente Richiedente:** nel caso di istanza di concessione in uso di spazi a titolo gratuito oppure con riduzione tariffaria (escluse riduzioni per agonismo, art. 4 *Regolamento Comunale n. 168*), collegata a presentazione di progetto, è obbligatorio inviare su proprio libero schema, un **curriculum sintetico dell'Ente**.

### Invio delle domande

Le domande possono essere inviate:

- con spedizione dalla PEC dell'Ente istante alla PEC della Circoscrizione 8 all'indirizzo [circoscrizione.VIII@cert.comune.torino.it](mailto:circoscrizione.VIII@cert.comune.torino.it);
- inoltrata **tramite mail** all'indirizzo [c8protocollo@comune.torino.it](mailto:c8protocollo@comune.torino.it)

**Per una corretta ricezione, si chiede di comporre un UNICO FILE formato PDF**, così composto:

- modulo dell'istanza completo del prospetto di richiesta spazi (specificare esattamente orario degli spazi che si richiedono, tipologia di attività e utenza, giorno, mese e anno di inizio e di fine attività)
- documento di identità del firmatario
- modulo di DELEGA (solo se dovuto, con il relativo documento del delegante)
- polizza assicurativa (solo se dovuta)
- disciplinare d'uso

**Se si richiedono gratuità o riduzioni tariffarie vincolate alla presentazione di progetti, (a tale scopo leggere il sopra esposto paragrafo "Scheda Progetto") si chiede di aggiungere al medesimo unico PDF**

- Modulo SCHEDA PROGETTO
- Curriculum sintetico dell'Ente istante

**Si specifica che per motivi tecnici non vengono recepiti dall'Ufficio Protocollo formati diversi dal PDF; non vengono altresì recepiti gli stessi se inseriti in cartelle formato zip.**

### Termini di invio

Per le concessioni stagionali:

le istanze **dovranno pervenire entro il termine previsto dall' Avviso pubblicizzato** sul sito internet circoscrizionale.

Per altre concessioni:

successivamente alle assegnazioni stagionali, gli spazi rimasti in disponibilità in quanto non assegnati oppure oggetto di rinuncia potranno essere oggetto di concessione in itinere, per la stagione di riferimento. Tali richieste dovranno pervenire **con almeno 15 giorni lavorativi di anticipo** e verranno trattate rispettando l'ordine cronologico di arrivo all'Ufficio Protocollo. Pertanto l'istanza, per quanto attiene **alla data di decorrenza dell'utilizzo degli spazi**, dovrà sempre tenere conto dei 15 giorni lavorativi necessari allo svolgimento dell'iter procedimentale, e quindi occorrerà indicare una data **congruamente successiva** alla data dell'inoltro all'Ufficio Protocollo.

Il rispetto dei termini e la corretta compilazione dell'istanza nonché la documentazione completa allegata e necessaria, sarà elemento di valutazione prioritaria per l'assegnazione degli spazi.

**Istanze incomplete se non integrate tempestivamente saranno escluse.**

### *Assegnazioni e utilizzo Spazi sportivi*

Per le **assegnazioni e l'utilizzo degli spazi** si applicherà quanto previsto nelle deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 8504607/10 del 26 marzo 1985, n. mecc. 9101949/10 del 6 marzo 1991 e nei seguenti Regolamenti Comunali:

- n. 168 “Regolamento impianti e locali sportivi Comunali” approvato con deliberazione d'urgenza della Giunta Comunale in data 30 marzo 1982 (mecc. 8203507/10) esecutiva dal 4 maggio 1982 e s.m.i. (<http://www.comune.torino.it/regolamenti/168/168.htm>)
- n. 338 “Regolamento utilizzo delle palestre e delle attrezzature scolastiche” approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 20 dicembre 2010, esecutiva dal 3 gennaio 2011 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 18 aprile 2016 (mecc. 201505352/007), esecutiva dal 2 maggio 2016. (<http://www.comune.torino.it/regolamenti/338/338.htm>)
- n. 346 “Regolamento piscine comunali” approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 21 dicembre 2011 (mecc. 2011 01429/048) esecutiva dall'8 gennaio 2012. (<http://www.comune.torino.it/regolamenti/346/346.htm>)
- Delibera di Approvazione criteri per l'assegnazione spazi sportivi di competenza Circostrizionale
- Per quanto riguarda gli spazi degli Istituti superiori si farà altresì riferimento al “Regolamento per lo sviluppo, l'uso e la gestione degli impianti sportivi” [www.cittametropolitana.torino.it/strutture\\_sportive\\_scolastiche/impianistica/regolamento](http://www.cittametropolitana.torino.it/strutture_sportive_scolastiche/impianistica/regolamento) approvato con deliberazione del Consiglio Provinciale n. 407843 in data 22 gennaio 2008, e alla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 3732/094 del 16 settembre 2009. ([http://atti.comune.torino.it/consulta/intracom/htdocs/2009/2009\\_03732.rtf](http://atti.comune.torino.it/consulta/intracom/htdocs/2009/2009_03732.rtf))

La Civica Amministrazione, le Istituzioni Scolastiche, gli impianti sportivi circostrizionali a gestione diretta (piscina LIDO e impianto PARRI) e gli impianti siti presso gli edifici scolastici della Città Metropolitana di Torino saranno manlevati dal concessionario per qualsiasi responsabilità inerente e conseguenti l'utilizzo degli spazi concessi .

Per gli impianti natatori, si precisa che la prima e la sesta corsia, al fine di garantire la sicurezza degli utenti, dovranno essere utilizzate principalmente da portatori di handicap, minori con difficoltà natatorie, primi approcci con l'ambiente acqua, indipendentemente dalla società di appartenenza. Sarà compito del personale Assistente Bagnanti del Comune di Torino vigilare nel rispetto del regolamento o degli eventuali Assistenti Bagnanti esterni.

### **La concessione degli spazi:**

All'Ente istante perverrà una lettera a firma del Dirigente, contenente gli estremi della Determinazione Dirigenziale con la quale è stato assegnato e concesso in uso lo spazio richiesto, il periodo di calendario, giorni e orari per l'utilizzo dello stesso, l'entità dell'eventuale vantaggio economico concesso nonché i riferimenti regolamentari applicati per la sua determinazione.

La concessione dello spazio sportivo, il cui disciplinare d'uso è stato recepito congiuntamente all'istanza e già sottoscritto per accettazione a cura del Legale rappresentante, avrà decorrenza dalla data così come indicato nel provvedimento di concessione e nella lettera di cui al precedente paragrafo, previo pagamento anticipato dell'eventuale tariffa dovuta.

Nel caso di palestre scolastiche circoscrizionali è dovuto, il pagamento di una cauzione con un importo che può variare da un minimo di 100,00 ad un massimo di 300,00 euro. La cauzione è dovuta anche nel caso di concessioni a titolo gratuito. I successivi pagamenti dovranno essere effettuati come previsto nel disciplinare di concessione in uso.

Il concessionario deve provvedere, se la concessione è onerosa, al pagamento, per la prima e le successive mensilità, tramite bollettino PagoPa, per i pagamenti elettronici, inviato dall'Ufficio Cassa della Circoscrizione.

**In caso di mancato pagamento entro la data di scadenza indicata, gli interessi legali verranno conteggiati nel successivo bollettino emesso dall'Ufficio Cassa.**

**In caso di mancato pagamento, dopo 7 gg. dalla scadenza, l'Ufficio Cassa circoscrizionale effettua un sollecito telefonico. Trascorsi ulteriori 10 gg, sempre l'Ufficio Cassa circoscrizionale effettuerà un ulteriore sollecito, questa volta in forma scritta, e comunicherà contestualmente il divieto di ingresso nell'impianto qualora il pagamento non venga effettuato entro 5 gg. lavorativi dalla data del sollecito scritto. Tale comunicazione verrà trasmessa all'impianto a cura dell'Ufficio Cassa circoscrizionale.**

### **Rinunce o sospensione utilizzo degli spazi sportivi**

In caso di **rinuncia**, l'Ente istante deve obbligatoriamente compilare il modulo "Rinuncia Piscina" oppure "Rinuncia Palestra" a seconda dello spazio sportivo oggetto di rinuncia. I moduli sono reperibili sul sito della Circoscrizione 8, sezione "Modulistica - Sport". Al modulo va sempre allegata copia del documento di riconoscimento in corso di validità del sottoscrittore, che sarà lo stesso soggetto firmatario dell'istanza di concessione originaria.

La rinuncia deve pervenire all'Ufficio Protocollo:

- con spedizione dalla PEC dell'Ente istante alla PEC della Circoscrizione 8 all'indirizzo [circoscrizione.VIII@cert.comune.torino.it](mailto:circoscrizione.VIII@cert.comune.torino.it);
- inoltrata **tramite mail** all'indirizzo [c8protocollo@comune.torino.it](mailto:c8protocollo@comune.torino.it)

Tempi e vincoli di invio:

- per le **concessioni in essere**, all'atto della ricezione della rinuncia verrà richiesto il pagamento dei 15 giorni successivi;
- per le **nuove assegnazioni, anche in caso di rinuncia o mancato utilizzo** dovrà essere corrisposto comunque **il pagamento della prima mensilità a tariffa intera**

In caso di **sospensione temporanea dell'utilizzo dello spazio**, l'Ente istante deve obbligatoriamente compilare il modulo "Mancato utilizzo spazi" reperibile sul sito della Circoscrizione 8, sezione "Modulistica - Sport". Al modulo va sempre allegata copia del documento di riconoscimento in corso di validità del sottoscrittore, che sarà lo stesso soggetto firmatario dell'istanza di concessione originaria.

Nella compilazione del modulo è **necessario fornire dettagliata motivazione della sospensione temporanea dell'utilizzo**, al fine di poter correttamente valutare la richiesta.

### **Relazione finale**

Nel caso di concessione in uso a titolo gratuito o con riduzione tariffaria (con esclusione delle riduzioni per agonismo, art. 4 Regolamento Comunale n. 168), il concessionario degli spazi deve **obbligatoriamente presentare entro 30 giorni dalla fine dell'attività una relazione** in merito ai risultati dell'iniziativa e al numero di partecipanti attraverso l'utilizzo del Modulo "Relazione Finale" presente sul sito della Circoscrizione 8.

E' inoltre obbligatorio indicare, nei volantini e nei manifesti e, comunque, in tutte le pubblicazioni relative all'iniziativa, la gratuità oppure le agevolazioni tariffarie ottenute per l'utilizzo degli impianti, nonché apporre il logo della Circoscrizione 8.

In caso di inosservanza delle predette disposizioni, la Circoscrizione 8 si riserva di recuperare gli importi non corrisposti.

***aggiornata 15 giugno 2023***